

紅樓夢注釋

1207.411/8

# 红 楼 梦 注 释

(下)

首都师范大学图书馆



20632664



维尼纶厂《红楼梦》注释小组  
北京师大中文系

一九七五年七月

632564

## 目 录

第四十一回	( 1 )
第四十二回	( 8 )
第四十三回	( 15 )
第四十四回	( 19 )
第四十五回	( 23 )
第四十六回	( 29 )
第四十七回	( 31 )
第四十八回	( 33 )
第四十九回	( 40 )
第五十回	( 45 )
第五十一回	( 62 )
第五十二回	( 73 )
第五十三回	( 77 )

第五十四回	( 87 )
第五十五回	( 93 )
第五十六回	( 97 )
第五十七回	( 101 )
第五十八回	( 104 )
第五十九回	( 107 )
第六十回	( 109 )
第六十一回	( 110 )
第六十二回	( 112 )
第六十三回	( 119 )
第六十四回	( 126 )
第六十五回	( 134 )
第六十六回	( 137 )
第六十七回	( 140 )
第六十八回	( 142 )
第六十九回	( 146 )
第七十回	( 148 )

第七十一回	( 155 )
第七十二回	( 157 )
第七十三回	( 160 )
第七十四回	( 163 )
第七十五回	( 165 )
第七十六回	( 169 )
第七十七回	( 178 )
第七十八回	( 182 )
第七十九回	( 220 )
第八十回	( 224 )
第八十一回	( 226 )
第八十二回	( 229 )
第八十三回	( 231 )
第八十四回	( 233 )
第八十五回	( 236 )
第八十六回	( 239 )
第八十七回	( 242 )

第八十八回	( 248 )
第八十九回	( 251 )
第九十回	( 253 )
第九十一回	( 254 )
第九十二回	( 257 )
第九十三回	( 261 )
第九十四回	( 265 )
第九十五回	( 267 )
第九十六回	( 269 )
第九十七回	( 271 )
第九十八回	( 274 )
第九十九回	( 276 )
第一百回	( 282 )
第一百一回	( 283 )
第一百二回	( 285 )
第一百三回	( 289 )
第一百四回	( 290 )

第一百五回	( 291 )
第一百六回	( 296 )
第一百七回	( 297 )
第一百八回	( 299 )
第一百九回	( 302 )
第一百十回	( 304 )
第一百十一回	( 305 )
第一百十二回	( 306 )
第一百十三回	( 308 )
第一百十四回	( 309 )
第一百十五回	( 310 )
第一百十六回	( 313 )
第一百十七回	( 314 )
第一百十八回	( 317 )
第一百十九回	( 323 )
第一百二十回	( 326 )

## 第四十一回

### 贾宝玉品茶栊翠庵 刘老老醉卧怡红院

刘老老听了，心下鼓道 496.5

鼓（diān duō）：也写作掂掇，用手掂量东西的轻重，或心中估量、计算、斟酌的意思。

前面里间书架子上，有十个竹根套杯 496.8

套杯：大小成套的酒杯，一个比一个大，可以依次套入，最后套在最大的杯里，作为一套。

薛姨妈又命凤姐儿布个菜儿 497.6

布菜：一般指吃饭时主人给客人敬菜；把菜喂入小孩口中，也叫布，这是“哺”的引申义。这里用第二义，是封建贵族对刘老老的戏弄。

贾母笑道：“把茄鲞夹些喂他。” 497.7

茄鲞（xiǎng，享）：鲞，干鱼；茄鲞，即茄干。

再用鸡肉脯子合香菌、新笋、蘑菇、五香豆腐干子各色干果，都切成钉儿 497.13

鸡肉脯子：风乾了的鸡肉。

用炒的鸡瓜子一拌，就是了 498.1

鸡瓜子：指剥了皮的鸡肉，或鸡的腿子肉。瓜子，指肉的碎丁。

我们成日家和树林子做街坊，困了枕着他睡，乏了靠着她坐，荒年间饿了还吃他 498.5—6

刘老老这段话，反映了封建贵族阶级和农村普通农民的生活的尖锐对立，贵族阶级用来寻欢作乐的东西，正是农民在荒年用来果腹救命的。清邵长蘅《榆树行》诗，嗟叹当时农民吃树皮的悲惨情况说：“句容城边古道旁，榆树千株万株白。枯干仅存皮剥尽，饥民慊慊脊作屑。杂以糠粃半和土，食之喉涩肠腹结。……”可见刘老老的话所反映的深刻的社会阶级内容。

我掂着这么体沉，这再不是杨木，一定是黄松做的 498.8

体沉：体重。

再不是：一定不是，肯定不是的意思。

王夫人提了暖壶下席来 498.14

暖壶：这里是指一种暖酒用的大壶，盛有热水，中间可放酒壶，使酒保暖。

黛玉笑道：“当日圣乐一奏，百兽率舞，如今才一牛耳！” 499.3

百兽率舞：原见《尚书·舜典》，意思是说舜的音乐非常悦耳，可以感动百兽跟着节奏跳起舞来。所谓“圣乐”，即指舜时所奏的音乐。这是反动儒家对舜的音乐作用的美化。这里黛玉用来讥笑刘老老的手舞足蹈。因为刘老老自己说：“食量大如牛”，所以又用“如今才一牛耳”来诬蔑刘老老。这都是黛玉的贵族阶级局限性的表现。

那笼子里的黑老鸹子，又长出凤头儿来 499.8

凤头儿：鸟类头顶上的羽冠。这里黑老鸹子，指八哥儿。

贾母听了，皱眉说道：“这会子油腻腻的，谁吃这个！”又看那一样是奶油炸的各色小面果子，也不喜欢 500.1—2

贾母见了点心就皱眉头的表示，说明她过的完全是贵族阶级的寄生生活，山珍海味各种做法都吃腻了，想不出更好的做法来满足自己的口腹，这种生活在剥削阶级中有典型性。康熙年间，“有某姓者，每食，庖人备十数席，临食时，夫妇并坐堂上，侍者置席于前，茶面荤素等，凡不食者对之搔首。侍者审色，则更易他类。”（《清稗类钞》第24册“豪侈类”）贾母的生活正是这种腐朽生活的反映。这和刘老老所说大观园外的农民“荒年间”靠吃树皮过活的生活，形成鲜明的对照，充分揭露了封建社会残酷的阶级压迫和阶级剥削。

忽见板儿抱着一个佛手 500.10

佛手：佛手柑（又名佛手香橼）的果实。佛手柑是一种常绿乔木。果实象手指，色黄，有香味。

一面便往东禅堂来 500.14

禅堂：僧尼静坐参禅的屋子。

里面放一个成窑五彩小盖钟 501.2

成窑：指明代成化年间（1465—1487）官窑所产的一种瓷器。其特点是，坯胎细，质尚薄，彩绘好，尤以五彩为上。

贾母道：“我不吃‘六安茶’。”妙玉笑说：“知道。这是‘老君眉’。” 501.3

六安茶：六安，安徽县名。以产绿茶著名。名茶有“六安松萝”，香气浓郁。

老君眉：一种红茶。外表和六安松萝相似，都是长眉毛的形状。一般说，绿茶性凉，红茶性热。贾母不吃性凉的茶，妙玉说明是“老君眉”，叫贾母放心。同时“老君眉”三字，又兼有祝寿的意思（老君即老子，是传说中大寿的人。眉，传说是长寿的象征），更能讨好贾母。

妙玉道：“是旧年蠲的雨水。” 501.4

蠲（juān，捐）：这里是在尧罐里封闭和澄清的意思。

然后众人都是一色的官窑脱胎填白盖碗 501.6

官窑：北宋在汴州设的窑厂，南宋在杭州设的窑厂，所

出瓷器都称官窑，产品都比较精美名贵。这里可能是指清代官窑，即所谓康熙瓷。

脱胎：这是瓷器工艺用的术语，指一种凸印团花的青瓷，光润明亮，看起来象没有骨骼一样，叫做脱胎。这本是宋代汝窑的一种成品，但清代康熙窑也有仿制品。

二人都笑道：“你又赶了来撒茶吃！这里并没你吃的。”

501.9

撒茶吃：撒，现在习惯说“蹭”。沾光、揩油叫作“拿蹭儿”。这里“撒茶吃”即是“蹭茶吃”。

一个傍边有一耳，杯上镌着“瓠爬斝”三个隶字，后有一行小真字，是“王恺珍玩”；又有“宋元丰五年四月眉山苏轼见于秘府”一行小字

501.1—502.1

瓠爬斝（bān páo jiǎ，班刨甲）：斝，古代的一种酒杯。瓠、爬，都是葫芦类的名字。瓠爬斝，在葫芦正在成长的时候，做一个斝形的模子，套在葫芦的外面，让葫芦照模子长。长熟了，便成瓠爬斝（见清吴长元《宸垣识略·识余》）。

小真字：正楷小字。

王恺：晋东海（今山东郯城县西南）人，做过后军将军，是当时有名的富豪。“王恺珍玩”，意思是为王恺收藏过，说明酒杯的来历不凡。

宋元丰五年：即公元一〇八二年。元丰，宋神宗的一个

年号。

眉山苏轼见于秘府：苏轼（1036—1101），即苏东坡，四川眉山人。在政治上，他反对王安石变法，是当时的保守派，孔孟之道的忠实信徒。秘府，这里指秘书省，是当时掌管国家图书文物的机构。“见于秘府”，也是说明这酒杯珍贵，为一般人罕见。按：“王恺珍玩”、“苏轼见于秘府”云云，只言其珍贵之意而已，不必看死。

那一只形似钵而小，也有三个垂珠篆字， 镌着“点犀蠶”

502.1

垂珠篆字：在篆字的书法中，笔划上点缀着若干圆珠似的圆点的，叫“纓络篆”。这是乾隆十三年定的三十二种篆书之一。这里的垂珠篆字，或即指此。

点犀蠶（qiào，乔）：蠶，古代碗类的器皿。犀，犀牛角。点，指犀牛角横断面中心的白色圆点。点犀蠶，即用犀牛角做的杯。

宝玉笑道：“常言‘世法平等’：他两个就用那样古玩奇珍，我就是个俗器了？”

502.2

世法平等：世法，可能是“是法”之误，如《金刚经》：“是法平等，无有高下。”“是法”即佛法。佛教表面上讲什么“平等”，实质上在“平等”的幌子下掩盖着的，却是卑鄙龌龊的自私观念，趋炎附势的庸俗作风。从妙玉对贾母、宝钗、黛玉、刘老老、宝玉的态度上，揭露了所谓“佛法平等”的丑恶和骗人的本质。

宝玉笑道：俗语说：‘随乡入乡。’ 502.4

随乡入乡：意即适应环境。

这是五年前我在玄墓蟠香寺住着，收的梅花上的雪，  
统共得了那一鬼脸青的花瓮一瓮 502.12

玄墓：山名，又名邓尉山，在苏州。传说东晋郁泰玄葬此，所以叫玄墓山。山多梅树，花开时一望如雪，有“香雪海”之称。

鬼脸青：一种深青色釉的瓷。

只搁在山门外头墙根下，别进门来 503.5

山门：寺庙的外门。因为庙多建筑在山上，所以叫山门。后来引申为不在山上的庙的外门，也叫山门。

凤姐忙命人将小竹椅抬来 503.8

小竹椅：这里所说“小竹椅”，是“竹椅小敞轿”的略称。

一面顺着花障走来 504.13

花障：有花草盘附的篱笆。第五十六回：“还有一带篱笆上的蔷薇、月季、宝相、金银花、藤花”，即所谓“花障”。

只见四面墙壁，玲珑剔透，琴剑瓶炉，皆贴在墙上  
505.4

琴剑瓶炉，皆贴在墙上：一种专作壁上装饰品的瓶炉等，一半扁平，可以和琴剑等一起贴墙悬挂。

连地下蹲的砖皆是碧绿凿花 505.5

碧绿凿花：可能指琉璃窑出的砖。凿花，砖出窑后又雕刻上花纹。

原来是西洋机括，可以开合，不意刘老老乱摸之间，其力巧合，便撞开消息 505.12—13

机括、消息：这里都指机械中的开关（机括是文言，消息是口语），类似一种门上的弹簧锁。在当时是外国进口货，故说“西洋机括”。

就听的鼾齁如雷 506.7

鼾齁（hān酣，hōu）：睡眠时的鼻息声。

## 第四十二回

蘅芜君兰言解疑癖 潇湘子雅谑补余音

惟有请些高香，天天给你们念佛 508.4

請些高香：請，旧时有迷信思想的人对购买神祇画像和香纸等的一种尊敬说法。高香，上等的线香，祭神时焚烧。

依我说，给他瞧瞧祟书本子，仔细撞客着

508.10

祟书本子：一种迷信书，内容是讲论鬼神星命、吉凶祸福等，象下文所说的《玉匣记》就是其中之一。

仔细撞客着：仔细，本是精细，小心的意思，这里是“恐怕是”的意思。

用五色纸钱四十张，向东南方四十步送之

508.12

送：旧社会迷信的人，焚化香纸，打发鬼神离去，叫“送”。下面“送祟”的“送”也是这个意思。

这是一盒子各样内造小饽饽

510.3

内造小饽饽：内造，宫廷中制作的。饽饽，指点心，茶食。

还有四块包头

510.7

包头：应即头巾。

见贾母穿着青絛綉一斗珠儿的羊皮褂子 511.5

一斗珠儿：又名珍珠毛，一种细毛卷曲象珍珠样的白羔羊皮。

含笑问：“供奉好？”

511.8

供奉：在封建时代，凡有一技之长，在皇帝周围供差遣

的，都叫供奉。唐、宋时，本有这样的官名。这里是对王太医的尊称。

当日太医院正堂有个王君效，好脉息 511.9

太医院正堂：太医院是封建时代管理医药的中央机关，元、明、清都设有太医院，宋代称局。正堂，本指府、州、县地方长官，这里指太医院院长。

好脉息：这里指诊脉的技术很高明。

珍哥让出去，好生看茶 511.12

让出去：让，恭让的意思。

看茶：敬茶、待茶。看，有拿取的意思。

梅花点舌丹也有，紫金锭也有，活络丹也有，催生保命丹也有 512.13

梅花点舌丹：解毒的药。

紫金锭：祛暑的药。

活络丹：活血的药。

催生保命丹：治难产的药。

这四种药，都是当时比较珍贵、有疗效的中医成药。

款款的告诉他道 514.6

款款：慢慢的。

诸如这些西厢、琵琶以及元人百种，无所不有

514.8—9